

Хабарламалар

Жаңы есім мен беделден артық ештеңе жоқ. Сыбайлас жемқорлыққа шалдығу – абыройсыздық.

Нет ничего более дорогого, чем доброе имя и репутация. Не ставьте их под угрозу, соприкасаясь с коррупцией.

Сыбайлас жемқорлық ірілі-ұсақ болмайды, оның әрбір қадамы елімізге елеулі залал келтіретін апат.

Нет никакой маленькой коррупции - каждый акт коррупции вредит нашей стране.

Өз жұмысыныздың жеке бас пайдаңызға емес, заныңдылық пен адалдыққа бағытталуға тиіс екендігіне есте сақтаңыз.

Помните, что Ваша работа должна быть основана на законности и честности, а не на личных выгодах.

Ешқандай жеке мұдде қоғам мұддесінен жоғары емес.

Никакие личные интересы не могут превалировать над интересами общества.

Мемлекеттік қызмет – бұл абырой мен артықшылық ғана емес, қоғамның болашағы үшін жауапкершілік.

Государственная служба – это не только честь и привилегия, но и ответственность за будущее нашего общества.

Әрбір сыбайлас жемқорлық жағдайы – біздің елімізге, оның экономикасына және қоғамға соққы. Бұған жол берменіз, адал әрі парасатты болайық.

Каждый случай коррупции - это удар по нашей стране, ее экономике и обществу. Не допустите этого, будьте честными и порядочными.

Сыбайлас жемқорлықпен күрес – еліміздің болашағына төнетін қауіпті жою.

Борьба с коррупцией – это борьба за будущее нашей страны.

Адалдық және парасаттылық – әр мемлекеттік қызметшіге тән болуға негізгі қасиет.

Честность и порядочность – это главные качества, которые должны присутствовать у каждого госслужащего.

Елімізге Сіздің жанқиярлығыңыз бен адалдығыңыз қажет. Қоғамымыздың жарқын болашағын қамтамасыз ету үшін, сыйбайлас жемқорлықпен күресіңіз.

Наша страна нуждается в Вашей преданности и честности. Боритесь с коррупцией, чтобы обеспечить нашему обществу светлое будущее.

Сыйбайлас жемқорлық – бұл біздің қоғамға төнген қауіп қана емес, әдемі әлемде өмір сүруге міндепті болашақ ұрпақ үшін жоғары қауіп-қатер.

Коррупция – это не только угроза для нашего общества, но и для будущих поколений, которым мы обязаны передать лучший мир.

Сыйбайлас жемқорлықты қөре-біле тұра үндемейтіндердің барлығы осы зұлымдықтың қатысушысына айналады.

Каждый, кто молчит, когда видит коррупцию, становится соучастником этого зла.

Сыйбайлас жемқорлық фактілері туралы хабарлағаны үшін 4000 АЕК-ке дейін (14 млн. тенгеге дейін) ақшалай көтермелесу көзделген - call-орталық 1424 (конырау шалу тегін).

За сообщение о фактах коррупции предусмотрено денежное поощрение до 4000 МРП (до 14 млн. тг.) – call-центр 1424 (звонок бесплатный).

Сыйбайлас жемқорлық сипатындағы бұзушылықтарға тап болған жағдайда, Сіз сыйбайлас жемқорлыққа қарсы қызметтің 1424 call-орталығына жүргіне аласыз (конырау шалу тегін).

В случае столкновения с нарушениями коррупционного характера, вы можете обратиться в call-центр Антикоррупционной службы – 1424 (звонок бесплатный).

Сыйбайлас жемқорлыққа қарсы сипаттағы шараларды қабылдамау – заңнамамен көзделген жауаптылыққа әкеп соғады.

Непринятие мер антикоррупционного характера – влечет законодательную ответственность.

Мемлекет қаражатын жымқыру – жазаланбай қалмайтын қылмыс.

Хищение государственных средств – преступление, которое не останется безнаказанным.

Игіліктерді (ақша, бағалы қағаздар, демалуға немесе емделуге жолдамалар, жұмыстар және басқа да қызметтер) заңсыз алу үшін қылмыстық жауапкершілік көзделгенін ұмытпаңыз.

Помните, за незаконное получение благ (денег, ценных бумаг, путевок на отдых или лечение, работ и иных услуг) предусмотрена уголовная ответственность.

Сыбайлас жемқорлықпен және бюджет қаражатын жымқырумен күрес – бұл қоғамдағы әділдік пен тендердік үшін күрес. Осындай құқық бұзушылықтар үшін әркім бұлтартпас жазаға тартылады.

Борьба с коррупцией и хищением бюджета – это борьба за справедливость и равноправие в обществе. Неотвратимое наказание за эти правонарушения последует за каждым.

Парақорлыққа делдал болғаны үшін қылмыстық жауапкершілік көзделген.

За посредничество во взяточничестве предусмотрена уголовная ответственность.

Пара алу, беру және парақорлықтағы делдалдық – ҚЫЛМЫС.

Получение, дача взятки и посредничество во взяточничестве – ПРЕСТУПЛЕНИЕ.

Сыбайлас жемқорлық құқық бұзушылық жасағаны үшін, 15 жылға дейінгі мерзімге бас бостандығынан айыру көзделген.

За совершение коррупционного правонарушения предусмотрено лишение свободы сроком до 15 лет.

Сыбайлас жемқорлыққа қарсы заңнаманы бұзушылық мемлекеттік және квазимемлекеттік ұйымдарға жұмысқа орналасуға өмір бойы шектеу қоюға экеп соғады.

Нарушение антикоррупционного законодательства влечет пожизненное ограничение на трудоустройство в государственные и квазигосударственные организации.

Ақша, бағалы қағаздар, демалуға немесе емделуге жолдамалар, жұмыстар мен өзге де қызметтерді алу – заңсыз игіліктерге жатады.

К незаконным благам относятся – получение денег, ценных бумаг, путевок на отдых или лечение, работ и иных услуг.

Лауазымдық өкілеттіктерін асыра пайдаланғаны үшін, 7 жылға дейінгі мерзімге бас бостандығынан айыру көзделген.

За злоупотребление должностными полномочиями предусмотрено лишение свободы сроком до 7 лет.

Билікті немесе лауазымдық өкілеттіктерді асыра пайдаланғаны үшін, 10 жылға дейінгі мерзімге бас бостандығынан айыру көзделген.

За превышение власти или должностных полномочий предусмотрено лишение свободы сроком до 10 лет.

Кәсіпкерлік қызметке заңсыз қатысқаны үшін, 5 жылға дейінгі мерзімге бас бостандығынан айыру көзделген.

За незаконное участие в предпринимательской деятельности предусмотрено лишение свободы сроком до 5 лет.

Занды кәсіпкерлік қызметпен айналысуға кедергі келтіргені үшін, 10 жылға дейінгі мерзімге бас бостандығынан айыру көзделген.

За воспрепятствование занятию законной предпринимательской деятельностью предусмотрено лишение свободы сроком до 10 лет.
